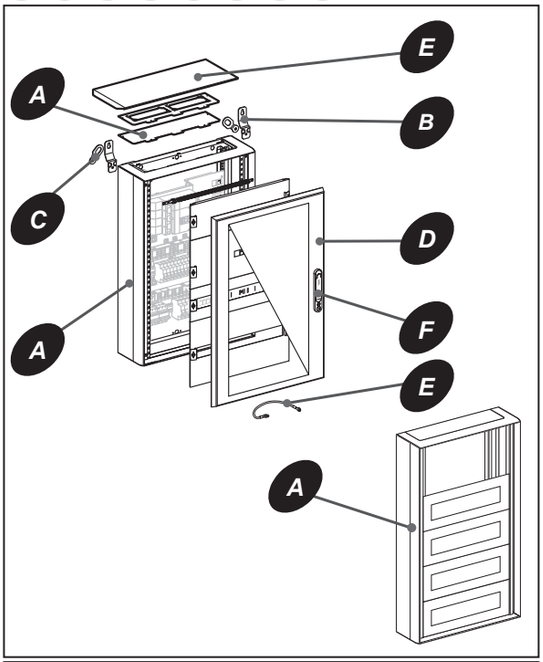
Prisma**SeT G IP30** / Prisma**SeT Pack 250**

en fr es de it pt zh ru



NVE45333

A **LVS08064 / LVS08065 / LVS08066 / LVS08067 / LVS08068 / LVS08069 / LVS08102 / LVS08103 / LVS08104 / LVS08105 / LVS08106 / LVS08107 / LVS08108 / LVS08109**

B **LVS08804**

C **LVS04234 / LVS04331 / LVS04332 / LVS04336 / LVS08801**

D **LVS08122 / LVS08123 / LVS08124 / LVS08125 / LVS08126 / LVS08127 / LVS08128 / LVS08132 / LVS08133 / LVS08134 / LVS08135 / LVS08136 / LVS08137 / LVS08138 / LVS08222 / LVS08232**

E **LVS08827 / LVS08830 / LVS08831 / LVS08832 / LVS08833 / LVS08836 / LVS08837 / LVS08841 / LVS08910**

By relying on the QR code as a single entry for all product related information, Schneider Electric is expecting to reduce its global paper consumption for packaging, leading to less tree harvest and less CO_2 emitted in the atmosphere.	En s'appuyant sur le QR code en tant qu'entrée unique pour toutes les informations relatives aux produits, Schneider Electric souhaite réduire sa consommation mondiale de papier pour l'emballage, faisant ainsi baisser le nombre d'arbres abattus et le taux d'émission de CO_2 dans l'atmosphère.	Al confiar en el código QR como entrada única de toda la información relacionada con el producto, Schneider Electric espera reducir su consumo global de papel en embalajes, lo que reduce la tala de árboles y el CO_2 emitido a la atmósfera.	Durch den QR-Code als einzigen Zugang zu produktbezogenen Informationen erwartet Schneider Electric eine Reduzierung seines globalen Papierverbrauchs für Verpackungen und somit weniger Baumfällungen und weniger CO_2-Emissionen.
Utilizzando il codice QR come singola immissione per tutte le informazioni sul prodotto, Schneider Electric auspica di ridurre il consumo globale di carta per il packaging, con un minore consumo di alberi e una quantità inferiore di CO_2 emessa nell'atmosfera.	Ao utilizar o código QR como único ponto de acesso a todas as informações relacionadas com produtos, a Schneider Electric prevê uma redução do consumo global de papel para embalagens, o que resulta na diminuição do corte de árvores e menos emissão de CO_2 para a atmosfera.	施耐德电气期望通过推动扫描二位码访问所有产品相关信息的方式，减少全球包装纸的用量，从而减少树木砍伐和碳排放。	Используя QR-код в качестве единого метода предоставления доступа ко всей информации о продукции, компания Schneider Electric рассчитывает уменьшить общий расход бумаги на упаковку, что приведет к снижению объемов вырубки деревьев и выбросов CO_2 в атмосферу.

PLEASE NOTE Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.	**REMARQUE IMPORTANTE** L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.	**TENGA EN CUENTA** La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna dev las consecuencias del uso de este material.	**BITTE BEACHTEN** Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.
NOTA Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.	**NOTA** A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.	**请注意** 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员 执行。 Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的任何后果″。	**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ** Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.

NVE45333F-02
10/2026
1/2

Safety Instructions / Instructions relatives à la sécurité / Instrucciones de seguridad / Sicherheitshinweise / Istruzioni di sicurezza / Instruções de segurança / 安全说明 / Инструкции по безопасности

● This document, delivered with the product, contains the safety instructions which must be followed during installation and use of the product.
● It is mandatory to read the instruction sheet of this product, and to look at the product to become familiar with it before attempting to install it, operate it, repair it or perform maintenance on it.
● To get the instruction sheet for this product (reference NVE45333):
  ○ either do a search for the document reference **NVE45333** on **www.se.com/docs**
  ○ or scan the QR code on this document.
● Contact your local support to get a printed copy of the instruction sheet.
● For more information, consult **www.se.com/contact.**

● Ce document qui accompagne le produit contient l'ensemble des instructions relatives à la sécurité devant être suivies lors de son installation et de son utilisation.
● Avant toute installation, vous devez impérativement prendre connaissance de l'instruction de service de ce produit, et examiner le matériel pour vous familiariser avec le produit avant de tenter de l'installer, de le faire fonctionner, de le réparer ou d'assurer sa maintenance.
● Pour obtenir l'instruction de service de ce produit (référence NVE45333):
  ○ soit cherchez le document **NVE45333** sur **www.se.com/docs**
  ○ soit scannez le QR code sur ce document.
● Contactez votre support local pour obtenir l'instruction de service imprimée.
● Pour plus d'information, consultez **www.se.com/contact.**

● Este documento, incluido con el producto, contiene las instrucciones de seguridad que deben seguirse durante la instalación y el uso del producto.
● Es obligatorio leer la hoja de instrucciones de este producto y observarlo para familiarizarse con él antes de intentar instalarlo, usarlo, repararlo o mantenerlo.
● Para obtener la hoja de instrucciones de este producto (referencia NVE45333):
  ○ realice una búsqueda de la referencia del documento**NVE45333** en **www.se.com/docs**
  ○ o escanee el código QR de este documento.
● Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para solicitar una copia impresa de la hoja de instrucciones.
● Si desea más información, consulte **www.se.com/contact.**

● Dieses mit dem Produkt gelieferte Dokument enthält Sicherheitshinweise, die bei Installation und Betrieb des Produkts beachtet werden müssen.
● Sie müssen sich die Kurzanleitung des Produkts aufmerksam durchlesen und sich mit dem Produkt vertraut machen, bevor Sie es installieren, in Betrieb nehmen, reparieren oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.
● So erhalten Sie die Kurzanleitung (Referenz NVE45333):
  ○ Führen Sie auf der folgenden Website eine Suche nach der Produktreferenz **NVE45333** durch: **www.se.com/docs**
  ○ Oder scannen Sie den QR-Code in diesem Dokument.
● Bei Ihrem örtlichen Supportservice erhalten Sie eine gedruckte Ausgabe der Kurzanleitung.
● Weitere Informationen finden Sie auf **www.se.com/contact.**

● Il presente documento, fornito con il prodotto, contiene le istruzioni di sicurezza da seguire durante installazione e utilizzo del prodotto.
● È richiesta la lettura del foglio di istruzioni di questo prodotto e l'osservazione del prodotto per imparare a conoscerlo prima di cercare di installarlo, utilizzarlo, ripararlo o eseguirvi operazioni di manutenzione.
● Per ottenere il foglio di istruzioni di questo prodotto (codice NVE45333):
  ○ effettuare una ricerca del codice documento **NVE45333** su **www.se.com/docs**
  ○ oppure eseguire una scansione del codice QR nel presente documento.
● Per ottenere una copia stampata del foglio di istruzioni, rivolgersi all'assistenza locale.
● Per ulteriori informazioni, consultare **www.se.com/contact.**

● Este documento, entregue com o produto, contém as instruções de segurança que devem ser seguidas durante a instalação e uso do produto.
● É obrigatório ler a folha de instruções deste produto e observar o produto para se familiarizar com ele antes de tentar instalá-lo, operá-lo, repará-lo ou fazer manutenção nele.
● Para obter a folha de instruções para este produto (referência NVE45333):
  ○ faça uma pesquisa pelo documento com referência **NVE45333** em **www.se.com/docs**
  ○ ou leia o QR code neste documento.
● Entre em contato com o suporte local para obter uma cópia impressa da folha de instruções.
● Para obter mais informações, consulte **www.se.com/contact.**

● 本文档随附于产品，其中包含在产品安装和使用期间必须遵守的安全说明。
● 安装、操作、维修本产品或对其进行保养之前，必须阅读产品说明书并查看产品进行熟悉。
● 如要获取本产品的说明书（参考号 NVE45333）：
  ○ 可在 **www.se.com/docs** 上搜索文档参考号 **NVE45333**
  ○ 也可扫描本文档中的二维码。
● 如要获取纸质版说明书，请联系当地支持部门。
● 有关更多信息，请访问 **www.se.com/contact.**

● В этом документе, поставляемом с изделием, содержатся инструкции по безопасности, которые необходимо соблюдать во время монтажа и эксплуатации изделия.
● Обязательно прочитайте буклет с инструкциями для данного изделия и осмотрите изделие, чтобы ознакомиться с его конструкцией до начала его монтажа, эксплуатации, ремонта или технического обслуживания.
● Чтобы получить буклет с инструкциями для данного устройства (справочный номер NVE45333):
  ○ выполните поиск по справочному номеру документа **NVE45333** на веб-сайте **www.se.com/docs**
  ○ либо отсканируйте QR-код на этом документе.
● Для получения напечатанного экземпляра буклета с инструкциями обратитесь в свою местную службу поддержки.
● Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт **www.se.com/contact.**

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / 警告 / ОСТОРОЖНО

HAZARD OF DROPPING
● Use strong slings with a valid use-by date when lifting with cranes.
● Attach the slings to the 2 lifting rings of the cubicles.
● Secure the switchboard to the wall using the mounting accessories.
Failure to follow these instructions can result in death, serious injury or equipment damage.

RISQUE DE CHUTE
● Utilisez des élingues robustes dont la date de péremption n'est pas dépassée pour le levage par grue.
● Fixez les élingues aux 2 anneaux de levage des cellules.
● Fixez le tableau au mur à l'aide des accessoires de montage.
Le fait de ne pas suivre ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou endommager l'équipement.

PELIGRO DE CAÍDA
● Utilice eslingas resistentes con una fecha de caducidad válida al elevar cargas con grúas.
● Coloque las eslingas en los 2 anillos de elevación de las cabinas.
● Fije el panel eléctrico a la pared con los accesorios de montaje.
El incumplimiento de estas instrucciones podría tener como resultado la muerte, lesiones graves o provocar daños en el equipo.

STURZGEFAHR
● Verwenden Sie beim Anheben mit Kranen starke Hebegurte mit gültigem Haltbarkeitsdatum.
● Befestigen Sie die Hebegurte an den 2 Transportösen der Schaltfelder.
● Sichern Sie die Schaltanlage mit dem Montagezubehör an der Wand.
Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, schweren Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung führen.

RISCHIO DI CADUTA
● Quando si solleva con le gru, utilizzare imbracature robuste con una data di scadenza valida.
● Fissare le imbracature ai 2 anelli di sollevamento delle cabine.
● Fissare il quadro elettrico alla parete con gli accessori di montaggio.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.

RISCO DE QUEDA
● Utilize lingas resistentes com uma data de validade válida para elevação com gruas.
● Fixe as lingas nos 2 olhais de elevação dos cubículos.
● Fixe o quadro de distribuição na parede, utilizando os acessórios de montagem.
O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte, lesões graves ou danos no equipamento.

坠落危险
● 使用起重机起吊时，请使用未超出截止使用日期的强力吊索。
● 将吊索连接到电气柜的 2 个吊环上。
● 使用安装附件将配电盘固定到墙壁上。
未按说明操作可能导致人身伤亡或设备损坏等严重后果。

ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ
● При подъеме с помощью кранов используйте прочные стропы с действительным сроком использования.
● Прикрепите стропы к 2 подъемным кольцам секций.
● Прикрепите распределительный щит к стене с помощью монтажных принадлежностей.
Несоблюдение данных инструкций может привести к смерти, серьёзной травме или повреждению оборудования.

The instructions given in this document describe the assembly of PrismaSeT switchboards in compliance with certification CEI61439 1 and 2.
Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel.
Failure to follow the assembly instructions is the installer's responsibility. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material in case of failure to comply with the assembly instructions.

Les instructions de ce document décrivent le montage des tableaux PrismaSeT en conformité avec la certification CEI61439-1 & 2.
L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié.
Le non respect des instructions de montage est de la responsabilité du metteur en oeuvre. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel en cas de non respect des instructions de montage.

Las instrucciones proporcionadas en este documento describen el montaje de los cuadros PrismaSeT según la certificación IEC 61439 1 y 2.
La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado.
Es responsabilidad del instalador seguir todas las instrucciones de montaje.
En caso de incumplimiento de las instrucciones de montaje, Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias derivadas del uso de este material.

Die Anweisungen in diesem Dokument beschreiben die Montage von PrismaSeT-Schaltschränken in Übereinstimmung mit der Zertifizierung IEC 61439-1 und -2.
Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden.
Die Nichtbeachtung der Montageanweisungen liegt in der Verantwortung des Montagetechnikers. Schneider Electric haftet in keinem Fall für Folgen jeglicher Art, die sich aus der Verwendung dieses Materials bei Nichtbeachtung der Montageanweisungen ergeben.

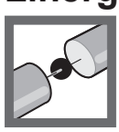
Le istruzioni fornite nel presente documento descrivono l'assemblaggio dei quadri principali PrismaSeT in conformità con la certificazione CEI61439 1 e 2.
Installazione, utilizzo, manutenzione e assistenza dell'apparecchiatura elettrica devono essere affidate solo a personale qualificato.
L'installatore è responsabile della mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso del presente materiale in caso di mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio.

As instruções indicadas neste documento descrevem a montagem de quadros de distribuição PrismaSeT em conformidade com a certificações CEI61439 1 e 2.
O equipamento eléctrico deve ser instalado, utilizado, reparado e mantido apenas por pessoal qualificado.
A não observância das instruções de montagem é da responsabilidade do instalador. A Schneider Electric não assume responsabilidade por quaisquer consequências resultantes da utilização deste material se as instruções de montagem não forem lidas.

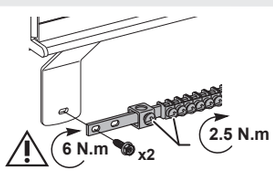
本文档中的说明描述了按照 CEI61439 1 及 2 标准装配 PrismaSeT 配电盘的方式。
电气设备的安装、操作、维修及维护必须由合格人员来执行。
不遵守装配说明所导致的后果应由安装人员承担。
对于因不遵守装配说明而在使用本材料的过程中所出现的任何后果，Schneider Electric 概不负责。

Инструкции, представленные в этом документе, описывают сборку распределительных щитов PrismaSeT в соответствии с требованиями сертификации CEI61439 1 и 2.
Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования должны выполняться только квалифицированными специалистами.
За несоблюдение инструкций по сборке ответственность несет организация, выполняющая установку. В случае несоблюдения инструкций по сборке компания Schneider Electric не принимает на себя никакой ответственности за какие бы то ни было последствия, имевшие место вследствие использования данного материала.

Linergy TB



LVS04200
LVS04202



SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
1884 Boulevard de la Défense
92000 Nanterre
France

www.se.com

Publication : Schneider Electric
Réalisation :
Impression :
page dimension : 210 x 297 mm

Ce document a été imprimé sur du papier écologique.

This document has been printed on ecological paper.

Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

© 2026 Schneider Electric - All rights reserved.